

3 PARCOURS PERMANENTS / WOERTH



3 Permanente Wanderwege

Au pied des Vosges du Nord (Bas-Rhin)

Le Champ de Bataille du 6 août 1870

1er parcours 10km : Sentier Turcos /Frœschwiller

2ème parcours 20km : Wœrth / Morsbronn

3ème parcours de 5km : Woerth et proches alentours



Mairie / Château de Woerth



AMICALE ARTISTIQUE ET SPORTIVE « D'LAUFER DE WOERTH »

www.lauferdewoerth.com

Membre FFSP N° F0601 - Visa N° Permanent - 67 - 14 - F



Reconnaissance d'utilité publique

Arrêté N° 012156 du 02/08/2001

Agrément Ministériel du 20/06/2006



Internet : www.ffsp.fr / E-mail : contact@ffsp.fr

Partenaires de la FFSP



INFORMATION AUX PARTICIPANTS

Balisage



5km



10 km



20 km

- ⇒ Parcours 5km (vert), 10km (rouge) et 20km (bleu) sans difficulté particulière.
- ⇒ Ouvert à tous, les enfants de moins de 10 ans doivent être accompagnés. L'inscription vaut déclaration de bonne santé.
- ⇒ Licence de participation : délivrée au départ : 3€ . Elle donne droit aux tampons IVV si la grille au verso est correctement remplie. Les points d'auto contrôle (chiffre ou lettre) sont matérialisés sur le parcours.
- ⇒ Les chiens doivent être tenus en laisse
- ⇒ Respecter le code de la route
- ⇒ Ne pas fumer, ne pas allumer de feu sur le parcours
- ⇒ L'inscription à la marche vaut déclaration de bonne santé
- ⇒ La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de Groupama

INFORMATIONEN AN DIE TEILNEHMER



5 km



10 Km



20 km

- ⇒ Strecken 5km (grün), 10Km (rot) und 20 Km (Blau) ohne besondere Schwierigkeiten .
- ⇒ Jeder kann mitmachen, Kinder unter 10 Jahren nur in Begleitung von Erwachsenen. Teilnahme gilt als Erklärung für gute Gesundheit
- ⇒ Startgebühr : 3€. Auf der Strecke sind Selbstkontrollstellen (Zahl oder Buchstabe) die auf der Karte einzutragen sind
- ⇒ Hunde müssen an der Leine bleiben
- ⇒ Beachten Sie die Straßenverkehrsordnung
- ⇒ Rauchen und Feuer anzünden auf der Strecke sind verboten
- ⇒ Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert
- ⇒ FFSP ist für Haftpflichtansprüche versichert bei Groupama

Numéro d'urgence : 112



BIENVENUE A WOERTH

La ville de Woerth, au riche passé historique, est située à 40 km au nord de Strasbourg dans le cadre pittoresque du Parc Naturel des Vosges du Nord.

Renseignements : Andrée Burkhardt 4, rue La Fontaine
67360 Woerth - Tél +33.6.20.29.90.66 / +33.3.88.54.02.46

andreeburkhardt@laposte.net

INSCRIPTION / DEPART & ARRIVEE — START & ZIEHL

→ **Restaurant « À l'Etoile d'Or »** - 15, rue de Haguenau - 67360 Woerth
+33 3 88 09 42 32

Ouvert tous les jours de 9h30 à 23h
Sauf mercredi 9h30 à 16h



**PARKING
+ DÉPART**

En venant de Haguenau, après le Super U, 1ère route à droite = Parking

→ **2ème adresse pour votre licence participation et sa validation**

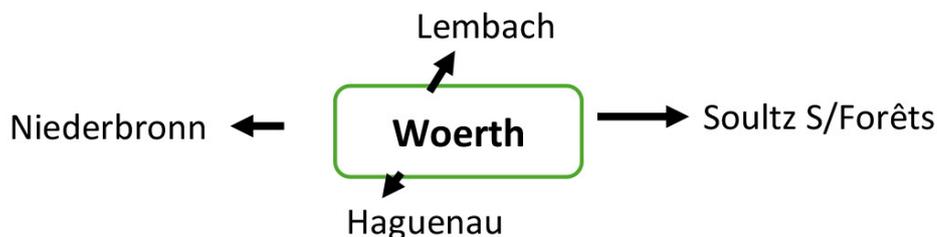
« **Atelier Béata** » au centre ancien

11, Grand' Rue à Woerth
+33 6 07 16 10 80

Ouverture non stop

Mardi à vendredi de 9h30 à 18h

Samedi de 9h30 à 17h30



Sortie du restaurant, à droite
Traverser la place de la gare en direction de la piste cyclable
Prendre à gauche
Avant la 1^{ère} maison prendre à droite et longer les jardins
Tout droit jusqu'à la rivière
Après la rivière à gauche
Tout droit jusqu'à la boutique « Danie'l
Traverser le pont, puis à droite vers le « Centre-Ville »
A droite de la « Caisse d'Epargne prendre rue de la Monnaie
Prendre la ruelle à droite et traverser le pont étroit
A droite puis à gauche pour contourner le Château par l'arrière en
traversant le Parc
Arrivée devant le Château prendre à gauche l'allée qui traverse le parc
et sortir rue de Soultz
Prendre à gauche, contourner le cimetière et prendre à gauche, rue
d'Oberdorf/Spachbach
Puis à gauche rue des Vergers, au bout à droite rue des Jardins.
Traverser la D27 sur le passage piéton, puis à gauche
Au croisement, à droite en contournant le monument allemand
Toujours tout droit, au terrain de jeux, toujours tout droit
Suivre la piste cyclable jusqu'à l'ancienne usine à gauche
Prendre les escaliers sur la gauche et traverser la route direction
du Sentier des Turcos.
Celui-ci traverse la forêt et est ponctué de tableaux descriptifs de
la Bataille du 6 août 1870. Le parcours débouche à Frœschwiller,
où se trouve le magnifique « **Château de Frœschwiller** » que nous
contournons par la droite vers Elsasshausen.
Sur la route d'Elsasshausen, **Champ de Bataille du 6 août 1870**,
de nombreux monuments se dressent de part et d'autre. A
l'approche de Wœrth se dresse une tour, le « **Belvédère** », vous
pouvez y monter pour découvrir une table d'orientation et une vue
imprenable sur la région. D'autres monuments vous attendent encore !
Arrivés à Woerth, quelques ruelles étroites et vous voilà dans la rue de
l'Église pour la Grand'Rue vous ramène rue de la Gare, votre point de
départ.

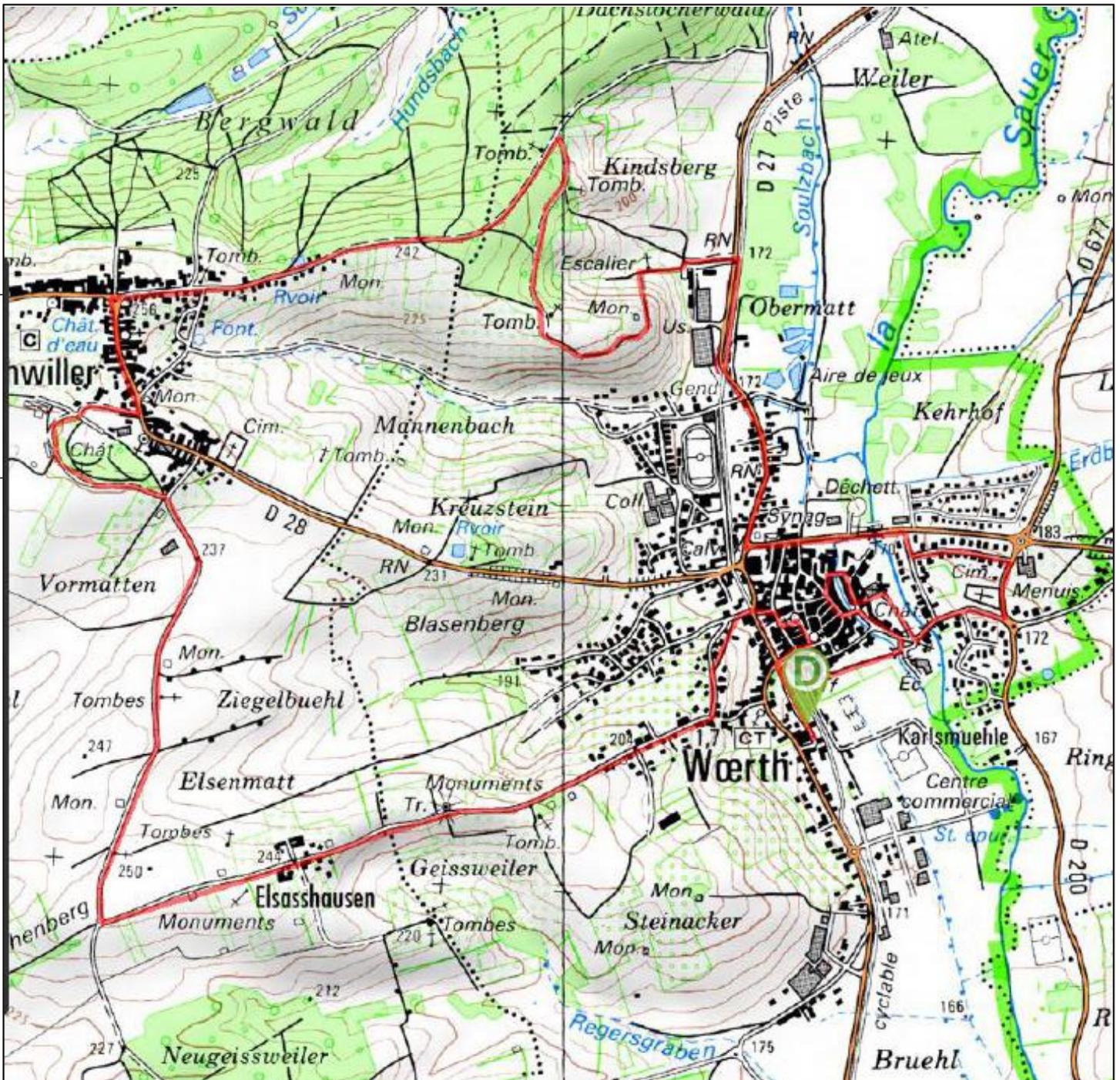
Parcours Permanent 10 km

Inscription, départ et arrivée au Restaurant "À l'Etoile d'Or" 15, rue de Haguenau à Woerth – 67360
ou Boulangerie-Pâtisserie "Chez Fred", 71 Grand 'Rue- Woerth

Balisage rouge →



Fröschwiller



Parcours Permanent FFSP 5km à Woerth.

Départ à la piste cyclable, derrière le restaurant "À l'Étoile d'Or", 15 route de [Haguenau](#), direction [Woerth](#).

Par les jardins, se trouve un passage pour rejoindre la rue Courbe, puis la Grand' Rue avec ses maisons alsaciennes. Voici le centre-ville avec une stèle romaine découverte en 1577, l'ancienne mairie de style empire tardif, la Fontaine datant de 1664 et le lavoir.

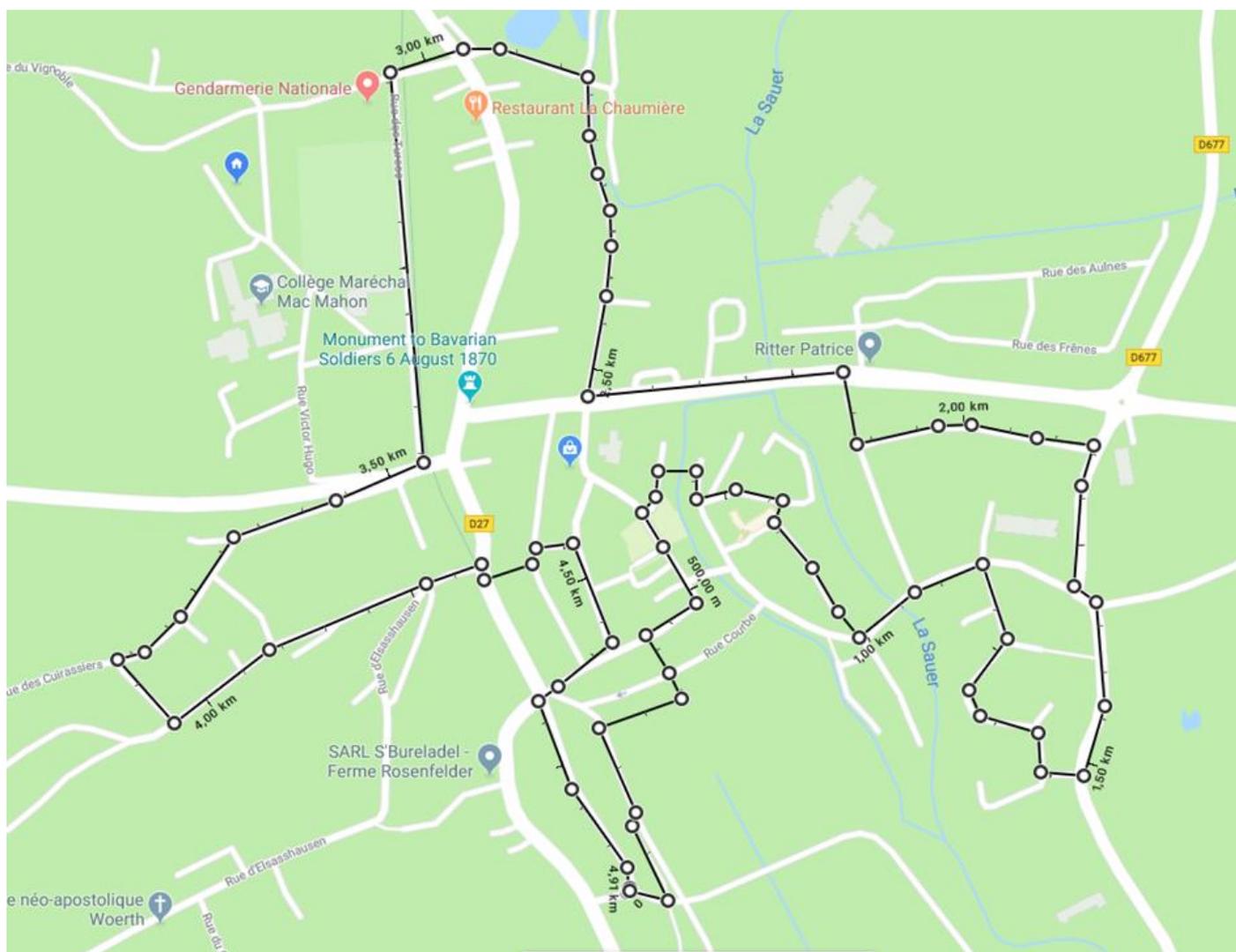


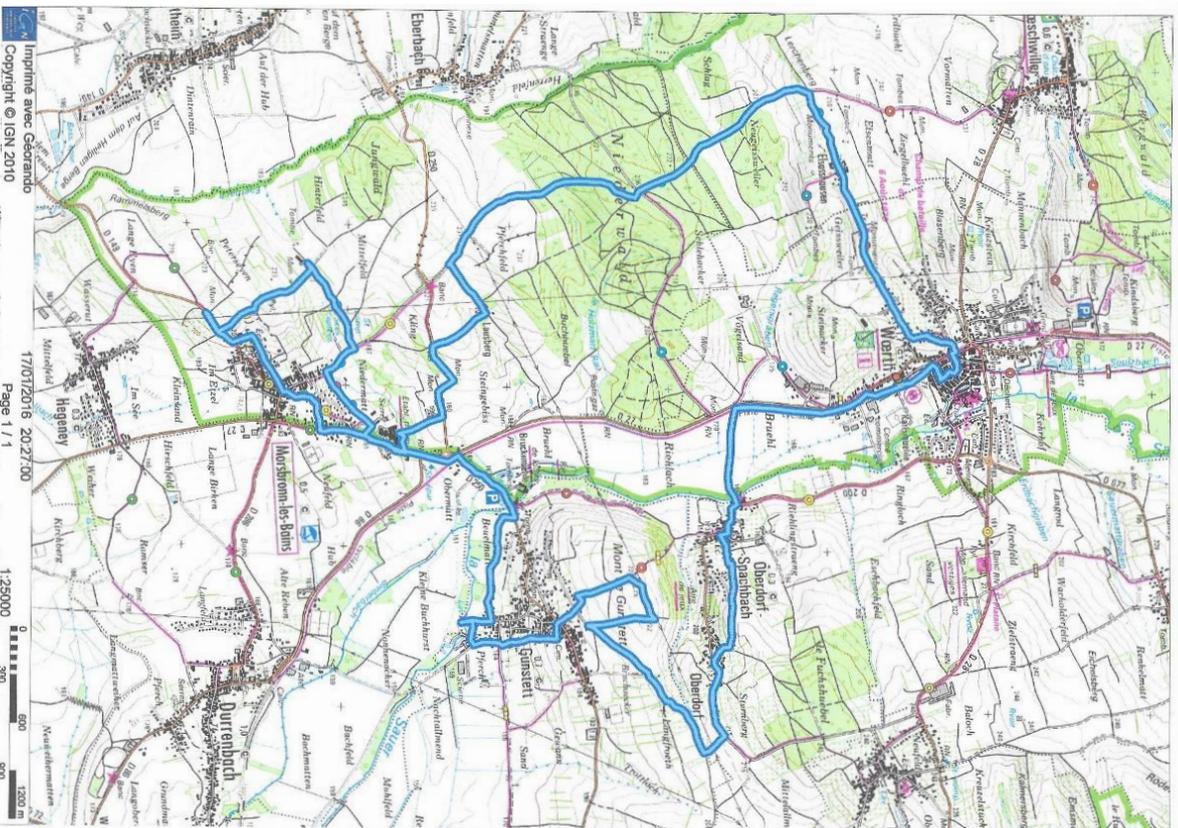
Au N° 17 : une maison de 1594 et au N°15 maison avec tourelle avec l'indication du niveau d'eau lors de inondations de 1734. Par la rue de la Monnaie, le parcours emprunte un petit pont et arrive à l'ancienne Auberge de Jeunesse et à l'Arrière du Château avec sa superbe façade Renaissance.

En traversant le Parc entre ses arbres majestueux, on débouche sur la route de Soultz. Après 2 lotissements, le parcours prend la route de Dieffenbach vers Woerth puis à droite, après le bureau de poste pour se retrouver aux étangs et au terrain de jeux.

Le parcours emprunte la rue du Vignoble, en face, puis à gauche rue des Turcos. Traversez au passage piéton, à droite vers la rue des cuirassiers, prendre la 3ème à gauche "rue Mac Mahon" puis à gauche et redescendre vers Woerth par la rue Hanau-Lichtenberg.

Retour Grand' Rue, le parcours emprunte le passage en face, traverse le parking de la place de l'église puis prend à droite vers l'arrivée au restaurant de l'Étoile d'Or.





Parcours Permanent 20 km Ballsage bleu.

Inscription, départ et arrivée :



Restaurant « À l'Etoile d'Or » 15, rue de Haguenau à Wœrth (67360).

Boulangerie/Pâtisserie « Chez Fred » 71 Grand 'Rue - 67360 Wœrth

Voir le circuit sur <http://www.visorando.com/randonnee-/197445>

Départ Place de la Gare, derrière le restaurant. Traverser la place jusqu'à la piste cyclable, prendre à droite direction Morsbronn. Après Wœrth, prendre à gauche, direction Oberdorf/Spachbach. Après le lavoir, arrivés à la route principale, à droite. Puis à gauche, prendre la montée interdite aux voitures, suivre la rue de l'école, arrivé sur les hauteurs, le parcours prend un sentier champêtre qui passe derrière les maisons pour rejoindre le centre du village. Après la sortie du village, prendre à droite. Ce chemin de campagne mène vers Gunstett. À la 1ère maison un chemin de terre à droite monte jusqu'à la ligne électrique. Prendre le 2ème sentier à gauche, longer cette ligne électrique et voici le "Mont de Gunstett" avec sa vue imprenable. Le parcours redescend à gauche vers Gunstett (chemin large). Suivre le ballsage qui vous mène à travers le village vers un lavoir qui est sur pilotis au milieu de la rivière. Puis nous contourmons Gunstett par la gauche avec un sentier champêtre et rejoignons la route avant le parc d'attraction "Dildiland". Arrivés à Durrenbach, prendre la piste cyclable à gauche, puis le passage qui traverse le bâtiment en bois "Maison des Associations et des Services », traverser le parking, et, arrivés sur la route de Morsbronn, prendre à gauche. Après le parking de l'établissement thermal, traversez au passage piéton et suivez le ballsage qui mène au monument des Cuirassiers puis petit retour en arrière et prendre la 1ère à gauche. Vous contournez Morsbronn jusqu'à l'Aigle. Revenir vers Morsbronn, traverser le parking de la cure thermique et arrivés à la route principale, prendre à gauche jusqu'au feu rouge. Là, vous traversez, prenez à gauche (parcours à double-sens) jusqu'au ballsage qui vous fera retraverser la route. Vous prenez la promenade ballsagée du parc de l'établissement, vous traversez le petit pont sur la droite, l'allée entre les grands arbres et arrivez sur la route. Tout de suite à gauche, faites ATTENTION AUX VOITURES ! Après le virage, un grand monument : Victoria, princesse royale de Grande-Bretagne et d'Irlande, reine de Prusse et impératrice d'Allemagne, épouse de l'empereur Frédéric III, mère de Guillaume II. Puis à gauche, une tombe commune. Un peu après, un sentier à droite vous mènera à travers champs vers le "Lausberg ». Arrivés à la ferme, prendre à gauche puis plus tard à droite. Vous traversez la forêt jusqu'au croisement du "Gros Chêne", toujours tout droit et vous arrivez à Elsasshausen. La route qui descend vous conduira à Wœrth. N'oubliez pas de prendre le temps pour faire de magnifiques photos du paysage et des nombreux monuments, témoins et chargés d'histoire.

DESCRIPTIF DU 1er PARCOURS 10 km



Le parcours fait tout d'abord découvrir la ville de Wœrth.

Après les jardins, il longe la Sauer, traverse le pont d'où l'on aperçoit l'ancien lavoir, passe par le centre ville, la rue de la Monnaie (où était un atelier monétaire de 1587 à 1633) et emprunte une petite passerelle, contourne le **Château - Mairie** (style



renaissance, reconstruit au 16ème siècle) qui abrite également le **Musée 1870**. La traversée du Parc , avec ses arbres majestueux, est propice à de très belles photos .

Après le parc, à gauche. Le parcours se dirige vers la route de Gœrsdorf, rue des vergers, traverse la RD puis vers Lembach en contournant un impressionnant **monument allemand**. Après la sortie de

Wœrth, il traverse la route pour rejoindre le **Sentier des Turcos**. Celui-ci traverse la forêt et est ponctué de tableaux descriptifs de la Bataille du 6 août 1870 . Le parcours débouche à Frœschwiller, où se trouve le magnifique « **Château de Frœschwiller** » que nous contourrons par la droite vers Elsasshausen.



Dernière partie commune aux 2 parcours 10 et 20 km



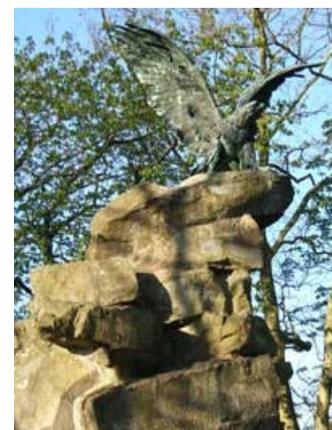
Sur la route d'Elsasshausen, **Champ de Bataille du 6 août 1870** , de nombreux monuments se dressent de part et d'autre . A l'approche de Wœrth se dresse une tour, le « **Belvédère** » , vous pouvez y monter pour découvrir une table d'orientation et une vue imprenable sur la région . D'autres monuments vous attendent encore !!! Arrivés à Wœrth, quelques ruelles étroites, et vous voilà dans la rue de l'Eglise puis la Grand' Rue vous ramène à la rue de la Gare , votre point de départ.

DESCRIPTIF DU 2ème PARCOURS 20km



Départ piste cyclable direction Morsbronn: prendre à gauche vers Oberdorf/Spachbach et ses hauteurs, Oberdorf , Mont de Gunstett avec sa vue imprenable sur les alentours puis le parcours arrive à Morsbronn, visite plusieurs monuments 1870, entre autre le monument des Cuirassiers et l'Aigle puis traverse la forêt « le Niederwald » pour revenir vers Wœrth .

Ce grand parcours rejoint le petit au croisement d'Elsasshausen et prend le même chemin de retour.



Le parcours de 5 km fait visiter le Centre Ancien et les proches alentours de Wœrth.